



CITOYEN.NE.S D'HONNEUR DE LA VILLE DE PARIS

CITY OF PARIS HONORARY CITIZENS



C'est à Paris qu'ont été adoptées la *Déclaration des droits de l'Homme et du Citoyen* en 1789 et la *Déclaration universelle des droits de l'Homme* en 1948. Avec le peuple de Paris, ce sont autant de femmes et d'hommes qui ont construit la ville, qui se sont révolté-e-s, qui ont résisté à l'Occupation, qui ont connu la barbarie et qui se sont toujours relevé-e-s plus fort-e-s et plus uni-e-s. Cette histoire procure à la Ville de Paris une responsabilité particulière et oriente sa politique internationale.

Le destin pacifiste de Paris appartient à l'Histoire autant qu'à l'avenir : il confère à Paris un devoir d'hospitalité envers les populations qui n'ont d'autres choix que l'exil pour exercer leurs droits les plus fondamentaux. Paris revendique ainsi le statut de ville-refuge. Elle s'engage à prévenir les conflits climatiques, à défendre les libertés d'expression, de la presse, d'exercice des fonctions électives, avec notamment l'accueil de journalistes et d'artistes en exil et la création de l'Observatoire international des Maires en danger.

La Citoyenneté d'honneur de la Ville de Paris est attribuée de manière exceptionnelle à des personnes s'étant particulièrement illustrées dans la défense des droits humains ou ayant vu l'exercice de leurs libertés fondamentales violemment bafoué. Elle a vocation à protéger ses bénéficiaires et à affirmer le soutien de Paris dans ces combats. Découvrez ici les noms et parcours des bénéficiaires.

The 1879 declaration of Human Rights and the 1948 Universal declaration of Human Rights were both signed in Paris. The women and men of Paris built the City, rebelled, resisted World War II occupation, experienced barbarity and in the end always stood up more vigorous and united. This History confers to the City of Paris a special responsibility and dictates its international policy.

The pacifistic destiny of Paris is anchored in its past as well as in its future: it bestows upon Paris an obligation of hospitality towards people whose only choice, to have their most fundamental rights recognized, is exile. Paris thus proclaims its refuge city status. The City is committed to preventing future climate conflicts, defends the freedom of expression, of press, of elective functions, including the reception of journalists and artists in exile, the Observatory of Mayors at risk.

The Honorary Citizenship of the City of Paris is exceptionally awarded to people who have been particularly prominent in the defense of human rights or have experienced the violation of their fundamental freedoms. It aims to protect the awardees and to give them Paris full support. You will read beneath the names and backgrounds of the awardees.



Dr. DENIS MUKWEGE

Gynécologue et militant des droits humains
Citoyen d'honneur depuis le 8 octobre 2020

*Gynecologist and human rights activist
Honorary Citizen since October 8, 2020*

Le Dr Mukwege est un gynécologue citoyen de la République démocratique du Congo (RDC) reconnu pour son action de soins et d'accompagnement des femmes victimes de sévices sexuels, de mutilations génitales et de viol au Sud-Kivu et plus globalement en République Démocratique du Congo depuis plus de vingt ans. Appelé « l'homme qui répare les femmes », il a reçu le prix Sakharov en 2014 et le Prix Nobel de la Paix en 2018.

Militant pour le respect des droits humains et pour la poursuite des auteurs des crimes commis en République Démocratique du Congo depuis les années 1990 au cours de conflits locaux et régionaux. Il fait aujourd'hui l'objet de menaces de mort très sérieuses du fait de ses prises de position contre les meurtres de 18 personnes au Sud-Kivu en République Démocratique du Congo entre les 16 et 17 juillet 2020, et plus globalement dans la région du Kivu où des groupes armés congolais et étrangers continuent de tuer, de piller et de brûler des villages.

Il a été élevé à la dignité de Citoyen d'Honneur de la ville de Paris par décision du Conseil de Paris d'octobre 2020.

Dr. Denis Mukwege, a citizen of the Democratic Republic of Congo (DR Congo) and gynecologist, is internationally respected for his work of healing and caring of women victims of sexual abuse, genital mutilation and rape in South Kivu and more generally in the DR Congo for more than twenty years. Called «the man who heals women», he has been awarded the Sakharov Prize in 2014 and the Nobel Peace Prize in 2018.

Internationally recognized for defending the respect of human rights and calling for the perpetrators of serious crimes in DR Congo in the 1990's during local and regional conflicts to be brought to justice. Dr. Denis Mukwege has recently received death threats after denouncing the killing of 18 people in South-Kivu region in DR Congo on July 16-17, 2020 and on a larger scale in the Kivu region, where Congolese and foreign armed groups carry on killing, looting and burning villages.

The Honorary Citizenship of Paris was bestowed upon him by decision of the City Council of Paris in October 2020.



LUIZ INÁCIO LULA DA SILVA

Ancien Président du Brésil
Citoyen d'honneur depuis le 3 octobre 2019

*Former President of Brazil
Honorary Citizen since October 3, 2019*

Luiz Inácio Lula Da Silva, dit Lula, ancien Président de la République fédérative du Brésil, a été arrêté le 4 avril 2018 et condamné à une peine de huit ans et dix mois d'emprisonnement, alors qu'il était candidat à l'élection présidentielle et donné favori du scrutin. Sa condamnation contestée a entraîné son inéligibilité et la nécessité pour son parti de changer de candidat.

Lula a œuvré pour réduire les inégalités sociales et économiques au Brésil en permettant à près de 30 millions de Brésiliens de sortir de l'extrême pauvreté et d'accéder aux droits et services essentiels. Il s'est également illustré pour son combat contre les discriminations raciales.

Il a été révélé que le juge auteur de sa condamnation se serait entendu avec les enquêteurs du procès anticorruption « Lava Jato ». Lula a été autorisé à sortir de prison le 8 novembre 2019 : la Cour suprême du Brésil confirmant qu'une personne ne peut être emprisonnée avant l'épuisement de tous ses recours si sa condamnation a été confirmée en appel.

Luiz Inácio Lula da Silva, better known as Lula, former president of Federal Republic of Brazil, was arrested on April 4, 2018 and condemned to serve a sentence of eight years and ten months in jail while he was a favorite candidate in the presidential election. He was then declared ineligible following his dubious conviction and his party had to nominate a new candidate.

During his two terms as President of the Republic, Luiz Inácio Lula Da Silva worked to reduce social and economic inequalities in Brazil by enabling nearly 30 million Brazilians to escape extreme poverty and gain access to essential rights and services. Lula was renowned for his fight against racial discrimination.

It was revealed that the judge who sentenced him would have agreed with the investigators of the Lava Jato anti-corruption case. Lula was released from prison on November 8, 2019 after Brazil's Supreme Court confirmed that a person cannot be imprisoned before all his/her appeals were exhausted if his/her conviction was upheld on appeal.



LA BRIGADE DES SAPEURS-POMPIERS DE PARIS

PARIS FIRE BRIGADE

Citoyenne d'honneur depuis le 14 juin 2019

Honorary Citizen since June 14, 2019

Le 15 avril 2019 les sapeurs-pompiers de la Ville de Paris réussissent à limiter la propagation et éteindre l'incendie majeur qui s'est déclaré sous la nef de la cathédrale Notre-Dame de Paris détruisant notamment la charpente du XIII^{ème} siècle et l'intégralité de la flèche en plomb d'Eugène Viollet-le-Duc datant du XIX^{ème} siècle.

En hommage à cet acte de bravoure et pour honorer le courage, la détermination et l'engagement quotidien des sapeurs-pompiers, le Conseil de Paris a attribué la Citoyenneté d'honneur à la brigade des sapeurs-pompiers de Paris.

On April 15, 2019 Paris Fire Brigade manage to extinguish and limit the damage from the principal fire which has spread under the nave of the Notre-Dame cathedral, destroying the the thirteenth century woodwork roof and Eugene Viollet-le-Duc's nineteenth century spire.

In tribute to their bravery and to honor their courage, determination and daily commitment, Paris City Council awarded the Honorary Citizenship to the Paris fire brigade.



LOUJAIN AL-HATHLOUL

Militante des droits humains saoudienne
Citoyenne d'honneur depuis le 14 juin 2019

*Saudi human rights activist
Honorary Citizen since June 14, 2019*

Loujain Al-Hathloul est une figure du combat pour les droits des femmes en Arabie saoudite. Elle s'est courageusement impliquée dans la lutte contre l'interdiction de conduire des femmes, contre le système de tutelle masculine qui leur est imposé et pour la protection des femmes victimes de violences domestiques.

Ces combats lui ont valu d'être arrêtée en mai 2018 avec d'autres militantes et torturée. Après dix mois de détention arbitraire, son procès s'est ouvert en mars 2019 avant d'être suspendu un mois plus tard.

En août 2019, les autorités saoudiennes lui ont proposé la libération en contrepartie d'un témoignage vidéo déclarant qu'elle n'avait été victime d'aucune torture ni violence sexuelle en prison. Suite à son refus, elle demeure à ce jour en prison dans l'attente de la poursuite de son procès.

Loujain Al-Hathloul is a leading figure in the combat for human rights in Saudi Arabia committed herself to end the prohibition for women to drive, the strict system of male guardianship and to protect women victims of domestic violence.

Her combats led to her arrest and torture in May 2018 along with other activists. After 10 months of arbitrary confinement, she was put on trial in March 2019 but it was suspended a month later.

In August 2019, Saudi authorities offered her release in exchange for a declaratory video explaining that she never was tortured nor sexually aggressed in jail. As a result of her refusal she remains in jail, and waits for her trial to continue.



NASRIN SOTOUDEH

Avocate iranienne
Citoyenne d'honneur depuis le 1er avril 2019

*Iranian lawyer
Honorary Citizen since April 1st, 2019*

Nasrin Sotoudeh est une avocate iranienne qui a dédié sa vie à la défense des victimes de violations des droits humains et combattu sans relâche pour l'abolition de la peine de mort dans son pays. Subissant régulièrement les pressions des autorités iraniennes, elle a passé de nombreuses années en prison. Elle n'a pourtant jamais renoncé à ses combats.

Depuis juin 2018, elle est à nouveau emprisonnée après qu'on lui ait reproché d'avoir assuré la défense de jeunes femmes ayant bravé l'interdiction d'enlever leur voile en public. Le 12 mars 2019, sa condamnation a été portée à 33 ans de prison et 148 coups de fouet pour 7 nouveaux chefs d'accusation. La peine la plus longue s'appliquant, sa condamnation effective est de 12 ans, pour troubles à l'ordre public, incitation à la corruption et à la prostitution, alors qu'elle menait pacifiquement son travail en faveur des droits humains.

Elle demeure aujourd'hui en prison.

The Iranian lawyer Nasrin Sotoudeh, has dedicated most of her life to the defense of victims of human rights abuses, to the abolition of death penalty and the defense of human and minority rights in her country. Under significant pressure from the Iranian authorities, she has spent many years incarcerated. And yet, she continues her fight.

Since June 2018, she has been imprisoned and serves a five years sentence for defending young women who defied the interdiction to remove their headscarf in a public place. Again, in March 12, 2019, she was sentenced to 33 years of imprisonment and 148 lashes on seven counts. The longest sentence being applied, the actual sentence there would be 12 years of imprisonment for « encouraging moral corruption and prostitution » and « public order offences » when in fact she was acting pacifically in defense of human rights.

She remains in Prison.



OLEG SENTSOV

Cinéaste ukrainien

Citoyen d'honneur depuis le 24 septembre 2018

Ukrainian filmmaker

Honorary Citizen since September 24, 2018

Le cinéaste ukrainien Oleg Sentsov a été arrêté en 2014 puis condamné en Russie à vingt ans de prison pour actes terroristes alors qu'il protestait contre l'occupation et l'annexion de sa Crimée natale par les forces spéciales russes.

Emprisonné dans une colonie pénitentiaire de Sibérie, il a débuté le 14 mai 2018 une grève de la faim, qui durera 145 jours, pour obtenir la libération de tous les prisonniers politiques ukrainiens détenus en Russie. La Ville de Paris, de nombreux artistes, intellectuels et personnalités politiques se sont mobilisés en France pour réclamer la libération d'Oleg Sentsov durant ses quatre années et demi d'emprisonnement.

À la faveur d'un accord aboutissant à un échange de prisonniers entre l'Ukraine et la Russie, Oleg Sentsov a été libéré le 7 septembre 2019. Il a reçu en mains propres sa Citoyenneté d'honneur le 30 novembre 2019 à l'Hôtel de Ville de Paris.

Oleg Sentsov, Ukrainian filmmaker was arrested in 2014 and sentenced in Russia to 20 years in jail for fomenting terrorist's actions while protesting against the occupation and annexation of his native Crimea by the Russian Special Forces.

Jailed in a Siberian penitentiary colony, he began a hunger strike on May 14, 2018 to obtain the release of all Ukrainian political prisoners held in Russia, it lasted for 145 days. The City of Paris, artists, intellectuals and political figures have been campaigning for his release throughout the four and half years of imprisonment.

Following an agreement on the exchange of prisoners between Ukraine and Russia, Oleg Sentsov was released on September 7, 2019. He received his Honorary citizenship on November 30, 2019, at Paris City Hall.



NABEEL RAJAB

Militant des droits humains
et opposant politique bahreïni
Citoyen d'honneur depuis le 6 juin 2018

*Bahreini human rights activist
and political opponent
Honorary Citizen since June 6, 2018*

Nabeel Rajab est président du Centre bahreïni pour les droits de l'Homme, directeur du Centre des droits humains du Golfe et secrétaire général adjoint de la Fédération Internationale des Ligues des Droits Humains (FIDH).

Il est incarcéré depuis 2016 dans son pays pour avoir dénoncé à la télévision l'interdiction faite aux ONG et journalistes de pénétrer sur le territoire national.

En 2018, il a par ailleurs été condamné à une peine de cinq ans d'emprisonnement pour avoir publié des tweets critiquant l'intervention du Bahreïn aux côtés de l'Arabie saoudite au Yémen et dénonçant des atteintes aux droits humains dans son pays.

Nabeel Rajab demeure en prison.

Nabeel Rajab is the President of the Bahraini Centre for Human Rights, director of the Gulf Center for Human Rights and Deputy General Secretary of International Human Rights Leagues Federation (FIDH).

He is imprisoned since June 2016 for denouncing on television the ban for journalists and NGO's to enter the country. In 2018, he was sentenced to five years for publishing tweets in which he criticized Bahrain's intervention with Saudi Arabia in Yemen and denounced human rights abuses in his own country.

Nabeel Rajab remains in prison.



MUHAMMAD YUNUS

Économiste bangladais
Citoyen d'honneur depuis le 4 juillet 2017

*Bengali economist
Honorary Citizen since July 4, 2017*

Muhammad Yunus a fondé en 1976 au Bangladesh la première institution de microcrédit au monde, la Grameen Bank, qui a permis à des millions de démunis de sortir de la pauvreté en créant leur propre activité génératrice de revenus.

Il a ensuite développé de nombreuses initiatives à travers le monde basées sur ce système de finance solidaire afin de contribuer à l'éradication de la pauvreté. Pour cet engagement, il a reçu le Prix Nobel de la Paix en 2006.

Il subit pourtant régulièrement des pressions et menaces politiques, médiatiques et judiciaires au Bangladesh.

Muhammad Yunus founded Grameen Bank in 1976 in Bangladesh, the world's first microcredit institution which has enabled millions of poor people to lift out of poverty by creating their own business.

He then developed many initiatives around the world inspired from this financing solidarity-based system to end poverty. In 2006, he received the Peace Nobel Prize for his commitment.

However, he suffers regular political, media and judicial pressure and threats in Bangladesh.



CAN DÜNDAR

Journaliste turc
Citoyen d'honneur depuis le 8 novembre 2016

*Turkish journalist
Honorary Citizen since November 8, 2016*

Can Dündar est un journaliste turc, ancien rédacteur en chef du quotidien laïc et progressiste *Cumhuriyet*. Il a été arrêté en novembre 2015 suite à la publication d'un article dans lequel il révélait des preuves de la livraison d'armes par les services de renseignement turcs à des groupes islamistes de Syrie. Après avoir été condamné à cinq ans de prison, il a échappé à une tentative d'assassinat devant le tribunal à Istanbul.

Il bénéficie aujourd'hui d'un appel suspensif mais reste poursuivi pour soutien à une organisation terroriste et risque la prison à vie. Can Dündar n'a eu de cesse de défendre les libertés publiques en Turquie et en particulier la liberté de la presse et ce, dans un contexte de forte tension.

Depuis 2016, des dizaines de médias libres ont été fermés et des journalistes emprisonnés. Can Dündar a reçu la même année et en mains propres sa Citoyenneté d'honneur lors de son refuge parisien.

Can Dündar is a Turkish journalist, former editor of the secular and liberal daily newspaper *Cumhuriyet*. He was arrested in 2015 after publishing an article in which he revealed evidence of the delivery of weapons by Turkish intelligence services to Islamist groups in Syria. He was sentenced to five years and narrowly escaped a murder attempt in front of the Tribunal.

He has received a suspensive appeal but remains prosecuted for «supporting a terrorist organization» and may be sentenced to life imprisonment. Can Dündar has been defending relentlessly public freedoms in Turkey and in particular the freedom of the press in times of tension.

Since 2016, dozens of free media have been closed and journalists jailed. He received his Honorary citizenship while he was seeking for his refuge in Paris in 2016.



LA BIODIVERSITÉ

BIODIVERSITY

Citoyenne d'honneur
depuis le 26 septembre 2016

*Honorary Citizen
since September 26, 2016*

En remettant la Citoyenneté d'honneur à une personnalité morale, la Ville de Paris affirme l'attention prioritaire qu'elle porte à la crise environnementale et lance un appel aux villes pour agir et rejoindre la lutte pour la préservation de la Biodiversité.

Cinq ans après l'adoption du premier Plan Biodiversité de la Ville, Paris rappelle l'importance de la protection de la Biodiversité dans le monde.

In handing the Honorary Citizenship to a legal personality the City of Paris strongly assert the priority given to the environmental crisis and call upon cities to join and protect biodiversity.

The first Biodiversity plan was adopted five years ago, now Paris highlights the importance of the protection of Biodiversity worldwide.



ASIA BIBI

Citoyenne pakistanaise
Citoyenne d'honneur depuis le 17 mars 2015

*Pakistani citizen
Honorary Citizen since Mars 17, 2015*

Asia Bibi est une ouvrière agricole chrétienne et mère de cinq enfants. En 2010, lors d'une querelle entre familles de son village du Pendjab au Pakistan, elle a été accusée d'avoir outragé verbalement le prophète de l'Islam. Cette accusation a conduit la même année à son emprisonnement et à sa condamnation à mort pour blasphème.

En 2011, pour avoir pris sa défense, deux hommes politiques pakistanais de premier plan, dont le gouverneur musulman du Pendjab, ont été assassinés. Durant ses neuf années d'emprisonnement, Asia Bibi a reçu des soutiens du monde entier réclamant sa libération. Son portrait a notamment été installé sur la façade de l'Hôtel de Ville.

Reconnue innocente le 31 octobre 2018, elle a dû quitter le Pakistan sous la menace des fondamentalistes religieux et s'exiler au Canada avec sa famille. Elle a reçu en mains propres la Citoyenneté d'honneur le 25 février 2020 à l'Hôtel de Ville de Paris.

Asia Bibi is a Christian farm worker and mother of five children. In 2010, during a family quarrel in her village in Panjab, Pakistan, she was accused of blasphemy. This charge led to her imprisonment and death sentence for blasphemy the same year.

In 2011, two prominent Pakistani politicians, one among them, the governor of Panjab, were assassinated for defending her. During her eight years of imprisonment, Asia Bibi received support from around the world for her release. For example, her portrait was presented on Paris City Hall.

Found innocent on October 31 2018, under the threat of religious fundamentalists she had to leave Pakistan and go into exile in Canada with her family. She received her Honorary citizenship on february 25, 2020, at Paris City Hall.



CHARLIE HEBDO

Hebdomadaire français
Citoyen d'honneur depuis le 9 janvier 2015

*French Newspaper
Honorary Citizen since January 9, 2015*

Le 7 janvier 2015, la rédaction de Charlie Hebdo, journal hebdomadaire français, a subi une attaque terroriste causant la mort de douze personnes et faisant onze blessés.

En solidarité avec les victimes de l'attentat et réaffirmant l'attachement de Paris à la liberté de la presse, le Conseil de Paris a rendu un hommage solennel à l'ensemble de la rédaction de Charlie Hebdo en lui attribuant la Citoyenneté d'honneur.

On January 15 2015, the French weekly Charlie Hebdo suffered an attack in its newsroom killing a total of twelve persons and injuring 11.

To show its solidarity with the victims of the attack and reaffirm Paris' commitment to freedom of the press, Paris City Council payed a solemn tribute to the editorial board awarding the newspaper the honorary citizenship.



NELSON MANDELA

Ancien Président d'Afrique du Sud
Citoyen d'honneur depuis le 25 mars 2013

*Former President of South Africa
Honorary Citizen since March 25, 2013*

Leaders de l'ANC (Congrès National Africain) luttant contre la domination politique de la minorité blanche et la ségrégation imposée par celle-ci en Afrique du Sud, Nelson Mandela a été emprisonné pendant 27 ans.

Durant toute sa captivité il n'a jamais accepté de renoncer publiquement à la lutte Anti-Apartheid, comme cela lui était demandé pour obtenir sa libération. Libéré en 1990, il reçut trois ans plus tard le Prix Nobel de la Paix.

En 1994, Nelson Mandela devint le premier Président noir élu en Afrique du Sud. Symbole de la lutte contre l'Apartheid et pour l'égalité raciale, il fut l'un des dirigeants politiques les plus inspirants du XXe siècle.

Il est décédé le 5 décembre 2013 et le grand jardin des Halles à Paris (1er arrondissement) porte désormais son nom.

Nelson Mandela, leader of ANC (National African Congress) fought against the political domination of the white minority and the segregation they imposed in South Africa, he was thus imprisoned for 27 years.

Throughout his captivity, he was asked and never agreed to publicly abandon his fight against the Apartheid system, to obtain his release. Released in 1990, he was awarded the Peace Nobel Prize three years later.

In 1994, Nelson Mandela became the first black President elected in South Africa. Symbol of the struggle against apartheid and the defense of racial equality, he was one of the most inspiring political leaders of the twentieth century.

He died on November 5, 2013. A public garden in the center of Paris bears his name.



ALÈS BIALIATSKI

Défenseur des droits humains biélorusse
Citoyen d'honneur depuis le 15 octobre 2012

*Belarus human rights activist
Honorary Citizen since October 15, 2012*

Alors Président du Centre de défense des droits de l'Homme «Viasna», créé pour venir en aide aux victimes de la répression politique en Biélorussie, et vice-président de la Fédération internationale des ligues des droits de l'Homme (FIDH), Alès Bialiatski a été arrêté en 2011 et condamné à quatre ans de prison au terme d'un procès inique.

Alès Bialiatski avait dénoncé la dégradation de la situation des droits humains et des libertés civiles et politiques qui avait suivi l'élection présidentielle de 2010 dans son pays.

Libéré le 21 juin 2014, Alès Bialiatski a repris ses activités et milite toujours pour la défense des droits humains. Il a reçu en mains propres sa Citoyenneté d'Honneur suite à sa libération.

Alès Bialiatski is arrested in 2011 and sentenced to four years after a mock trial. He was at the time president of the center for the defense of human rights «Viasna», created to help victims of political repression in Belarus, and vice-president of the International Federation of Human Rights Leagues.

He had denounced the deteriorating situation of human rights and civil and political freedoms that followed the 2010 presidential election in his country.

Released in June 14, 2014 he has resumed its activities and still advocates for the defense of human rights. Following this, he came to Paris to receive his Honorary Citizenship.



RAONI METUKTIRE

Chef de la tribu des indiens nomades Kayapos
Citoyen d'honneur depuis le 11 juillet 2011

*Chief of the Kayapos nomadic Indian tribe
Honorary Citizen since July 11, 2011*

Chef de la tribu des indiens nomades Kayapos dont les territoires se situent dans les États du Mato Grosso et du Para au Brésil, le cacique Raoni lutte depuis près de 40 ans pour la préservation de la forêt tropicale en Amazonie, l'une des principales sources d'oxygène de la planète, gravement mise en danger par l'homme.

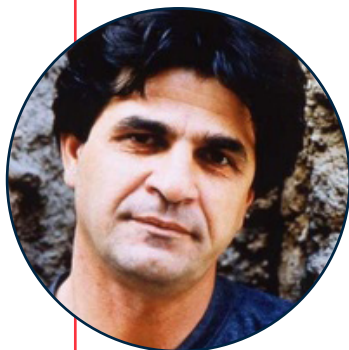
Ses efforts de sensibilisation ont conduit à la création d'un parc national, d'une superficie de 180 000 km², dans la région du Xingu qui constitue l'une des plus grandes réserves de forêts tropicales de la planète.

Il a reçu en mains propres sa Citoyenneté d'honneur le 27 septembre 2011 à l'Hôtel de Ville de Paris.

Chief of the Kayapos, a nomadic Indian tribe whose territories are located in the states of Mato Grosso and Para in Brazil, the cacique Raoni has been fighting for nearly 40 years for the preservation of the rainforest in the Amazon, one of the main sources of oxygen on the planet, seriously endangered by humans.

His outreach efforts have led to the creation of a national park of 180,000 square kilometers in the Xingu region which is one of the largest tropical forest reserves in the world.

He recieved his Honorary citizenship on september 27, 2011, at Paris City Hall.



JAFAR PANAHİ

Réalisateur iranien
Citoyen d'honneur depuis le 24 février 2011

*Iranian filmmaker
Honorary Citizen since February 24, 2011*

Cinéaste iranien de renommée mondiale, Jafar Panahi incarne le symbole du combat pour la liberté d'expression, le pluralisme politique et le respect des droits fondamentaux en Iran.

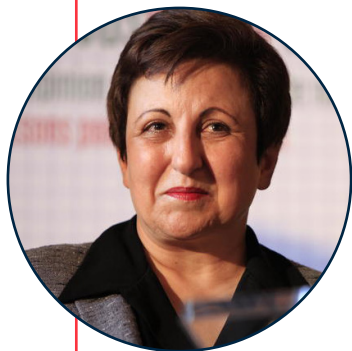
Le gouvernement iranien a plusieurs fois empêché la sortie en salle de ses films avant d'interdire totalement la diffusion de ses œuvres, qui témoignent de la persistance des inégalités sociales et de la restriction des libertés individuelles en Iran.

En décembre 2010, il a été condamné à six ans de prison pour propagande contre le régime et est censuré dans la réalisation de films et limité dans ses déplacements en dehors de l'Iran pendant vingt ans. Il continue cependant à réaliser des films, tournés clandestinement et présentés dans des compétitions internationales. Son dernier film, *Trois visages*, a reçu le prix du scénario du Festival de Cannes 2018.

Jafar Panahi, an internationally recognized Iranian filmmaker, embodies the fight for freedom of expression, political pluralism and respect for fundamental rights in Iran.

The Iranian government has repeatedly banned the release of his films before totally prohibiting the dissemination of his works, which highlights the continuum social inequalities and the restriction of individual freedoms in Iran.

In December 2010, he was sentenced to 6 years for propaganda against the regime and prohibited from filming or to leave his country for 20 years. He still makes films secretly, smuggled and presented abroad in international competitions. *Three Faces*, released in 2018, received the Best Screenplay award at Cannes Film Festival in 2018.



SHIRIN EBADI

Avocate iranienne
Citoyenne d'honneur depuis le 29 mars 2010

*Iranian lawyer
Honorary Citizen since March 29, 2010*

Avocate et première femme juge iranienne, Shirin Ebadi s'est engagée pour la défense des droits humains en Iran, notamment ceux des femmes. Elle a joué un rôle décisif contre les dispositions juridiques introduites par le régime islamique en vue de restreindre leurs droits civils.

En 1995, elle a fondé l'organisation iranienne de protection des droits de l'enfant et en 2001 le centre pour la défense des droits humains pour aider des victimes de mesures arbitraires en Iran. En 2000, ses travaux lui ont valu d'être emprisonnée durant plusieurs semaines. Le Prix Nobel de la Paix lui a été décerné en 2003.

Voyant son action entravée et craignant pour sa sécurité, Shirin Ebadi a dû quitter l'Iran et rejoindre Londres où elle vit en exil depuis 2009. Elle a reçu en mains propres sa Citoyenneté d'honneur le 10 juin 2010 à l'Hôtel de Ville de Paris. Elle est très impliquée dans la défense de Nasrin Sotoudeh, également avocate iranienne et Citoyenne d'honneur de la Ville de Paris, emprisonnée en Iran depuis juin 2018.

Shirin Ebadi, Iranian lawyer and first woman judge of her country, campaigned for the respect of human rights, in particular of women. She played a decisive role against the legal provisions introduced by the Islamic regime to restrict their civil rights.

In 1995, she founded the Iranian organization for the protection of children rights and in 2001 human rights centre to help victims of arbitrary measures in Iran. In 2000, her works lead her to jail for several weeks. In 2003 she was awarded the Peace Nobel Prize.

Seeing her action impeded and fearing for her safety, Shirin Ebadi left Iran and went to London where she has lived in exile since 2009. She has an active role in the defense of Nasrin Sotoudah, another Iranian lawyer and Honorary citizen of the City of Paris, imprisoned since June 2018.



GILAD SHALIT

Citoyen franco-israélien
Citoyen d'honneur depuis le 16 décembre 2008

*Franco-Israeli citizen
Honorary Citizen since December 16, 2008*

Le franco-israélien Gilad Shalit a été enlevé par un groupe armé palestinien le 25 juin 2006 alors qu'il effectuait son service militaire à Kerem Shalom en Israël, près des frontières avec l'Égypte et la bande de Gaza.

Ses ravisseurs demandaient la libération de prisonniers palestiniens détenus dans des prisons israéliennes en échange de sa libération.

Après cinq ans de captivité, il a été libéré le 18 octobre 2011 dans le cadre d'un échange de prisonniers au cours duquel 477 prisonniers palestiniens et 550 autres détenus ont été libérés des prisons israéliennes.

Gilad Shalit, a Franco-Israeli citizen, was kidnapped by a military Palestinian group on June 25, 2006 while performing his military service at Kerem Shalom in Israel, near the borders with Egypt and the Gaza Strip.

His kidnappers asked for the release of Palestinian prisoners jailed in Israel in exchange of his own release.

After five years of captivity, he was released on October 18, 2011 as part of a prisoner exchange during which 477 Palestinian prisoners and 550 other detainees were also released from their Israeli prisons.



TASLIMA NASREEN

Gynécologue et écrivaine bangladaise
Citoyenne d'honneur depuis le 7 juillet 2008

*Bengali Gynecologist and Writer
Honorary Citizen since July 7, 2008*

Taslima Nasreen est née au Bangladesh où elle a exercé comme gynécologue avant de se consacrer à l'écriture et la poésie.

Écrivaine engagée, elle est mondialement connue pour ses œuvres dénonçant la condition des femmes dans les religions et en particulier celle dominante dans son pays, l'Islam. Elle se bat contre l'obscurantisme religieux et défend la laïcité.

En 1993, elle fut l'objet de plusieurs fatwas lancées par des fondamentalistes religieux. Risquant la mort, elle a dû quitter le Bangladesh en 1994. En exil, à Paris notamment où elle séjourne à l'occasion de sa résidence d'artiste aux Récollets en 2004, Taslima Nasreen continue son combat pour la laïcité et le féminisme à travers ses ouvrages traduits en 20 langues.

Taslima Nasreen was born in Bangladesh where she worked as a gynecologist before turning to writing and poetry.

A committed writer, she is known worldwide for her works denouncing the status of women in religions and in particular the dominant one in her country, Islam. She fights religious obscurantism and defends secularism.

In 1993, several fatwas were issued against her by religious fundamentalists. Facing death, she left her country in 1994. She was in exile at a time in Paris in residency at Récollets in 2004; Taslima Nasreen continues her fight for secularism and feminism through her books translated into 20 languages.



TENZIN GYATSO

14ème Dalai Lama
Citoyen d'honneur depuis le 21 avril 2008

*14th Dalai Lama
Honorary Citizen since April 21, 2008*

Tenzin Gyatso a été intronisé chef temporel et spirituel du Tibet en 1950.

Il a reçu en 1989 le prix Nobel de la Paix pour avoir œuvré à la résolution non violente du conflit sino-tibétain.

Son message de paix est universel et il continue son travail en faveur de la préservation de la culture tibétaine en fédérant la diaspora depuis son exil à Dharamsala, en Inde.

Tenzin Gyatso was enthroned temporal and spiritual leader of Tibet in 1950.

In 1989, he received the Peace Nobel Prize for having worked for the non-violent resolution of the Sino-Tibetan conflict.

His message of peace is universal and he works continuously for the preservation of the Tibetan culture by federating the diaspora since his exile in Dharamsala, in India.



HU JIA

Défenseur des droits humains chinois
Citoyen d'honneur depuis le 21 avril 2008

*Chinese human rights activist
Honorary Citizen since April 21, 2008*

Engagé pour la liberté d'expression, la protection de l'environnement et la défense des malades du sida depuis l'âge de 15 ans, Hu Jia a été condamné en Chine à trois ans et demi de prison pour tentative de subversion du pouvoir de l'État en décembre 2007.

Connu sous le pseudonyme de Freeborn, il fut l'un des coordinateurs des « Avocats aux pieds nus », ces conseillers juridiques informels actifs dans les quartiers pauvres et les villages reculés de Chine proposant un service juridique accessible à moindre coût.

Il a été libéré en 2011, mais des restrictions de sa liberté de parole et d'intervention lui sont toujours imposées par les autorités chinoises.

Since the age of 15 Hu Jia, has been advocating for HIV patients, freedom of expression and the environment. In December 2007, he was sentenced in China to three and half years in prison for attempting to subvert the State Power.

Under the name of Freeborn, he coordinated with others "the barefoot lawyers", informal legal advisers active in poor and remote villages of China offering affordable legal services at a lower cost.

He was released in 2011, but the Chinese authorities are still restricting his freedom of speech and interventions.



HAUWA IBRAHIM

Avocate nigérienne
Citoyenne d'honneur depuis le 15 novembre 2005

*Nigerian lawyer
Honorary Citizen since November 15, 2005*

Hauwa Ibrahim est une avocate nigérienne qui s'est engagée dans son pays, le Nigéria, pour la défense des droits humains et contre le fondamentalisme religieux.

Elle a défendu de nombreux accusés menacés de peine de mort, notamment en application de la charia, comme des femmes adultères passibles de lapidation pour lesquelles elle est parvenue à obtenir l'acquittal.

Elle a également élargi son combat à l'accès à l'éducation pour les femmes et les plus démunis. Professeure invitée dans de nombreuses universités dont Harvard ou Yale, elle enseigne actuellement à Rome.

Hauwa Ibrahim is a Nigerian lawyer advocating for the defense of human rights and against religious fundamentalism in her country.

She represented accused persons threatened with death penalty, especially under the sharia, like adulterous women liable to stoning for which she has obtained the acquittal.

She has also broadened her fight to facilitate access to education for women and poor people. Visiting professor in many universities including Harvard or Yale, she currently teaches in Rome.



YOURI BANDAJEWSKI

Professeur biélorusse
Citoyen d'honneur depuis le 5 février 2003

*Belarus professor
Honorary Citizen since February 5, 2003*

Professeur de médecine biélorusse, Youri Bandajewski a été condamné par la justice de son pays en 2001 pour avoir parlé de l'« inertie » des autorités face aux conséquences de la catastrophe de Tchernobyl sur la population.

Il a été libéré en 2006. Indésirable dans son pays, il a demandé et reçu la citoyenneté française et poursuit désormais ses travaux à l'université de Clermont-Ferrand.

Youri Bandajewsky, Belarusian professor of medicine, was condemned in his country in 2001 for speaking about the «inertia» of the authorities on the consequences to the population following the Chernobyl disaster.

He was released in 2006. Unwanted in his country, he applied for and received French citizenship and now continues his work at the University of Clermont-Ferrand.



ÍNGRID BETANCOURT

Femme politique franco-colombienne
Citoyenne d'honneur depuis le 29 octobre 2002

*Franco-Colombian politician
Honorary Citizen since October 29, 2002*

Ingrid Betancourt, femme politique franco-colombienne, était candidate à l'élection présidentielle en Colombie de 2002.

Elle a été enlevée en février 2002 par les Forces armées révolutionnaires de Colombie (Farc), la guérilla, et retenue en otage pendant six ans dans la jungle.

Elle a été libérée en juillet 2008 grâce, notamment, à une mobilisation internationale et à l'intervention de l'armée colombienne. Le 4 juillet 2008 elle a reçu en mains propres sa Citoyenneté d'honneur à l'Hôtel de Ville de Paris.

Ingrid Betancourt is a Franco-Colombian woman politician, who was candidate to the presidential election of 2002.

She was kidnapped in 2002 by the Colombian revolutionary army (Farc), Colombian guerilla, and was held hostage for six years in the jungle.

Thanks to international mobilization and the intervention of the Colombian army, she was released in July 2008. She recieved her Honorary citizenship on july 4, 2008, at Paris City Hall.



MUMIA ABU JAMAL

Militant des droits humains américain
Citoyen d'honneur depuis le 4 décembre 2001

*American human rights activist
Honorary Citizen since December 4, 2001*

Ancien journaliste, écrivain et militant afro-américain, Mumia Abu Jamal a été condamné en 1982 à la peine de mort pour le meurtre d'un policier de Philadelphie au terme d'un procès inéquitable, sans témoin ni possibilité de se défendre.

En 2008, sa condamnation à la peine capitale a été annulée pour un vice de forme et commuée en réclusion criminelle à perpétuité. Il demeure depuis en prison.

Son procès a provoqué de nombreuses protestations contre la peine de mort et l'inégalité de traitement du système judiciaire aux États-Unis. Il continue de recevoir de nombreux soutiens du monde entier en faveur de sa libération.

En septembre 2019, pour la première fois depuis trente-sept ans, Mumia Abu Jamal, qui a toujours clamé son innocence, a obtenu le droit de faire appel de sa condamnation.

Mumia Abu Jamal, writer, former journalist and Afro-American activist, was sentenced in 1982 to death penalty for the murder of a policeman in Philadelphia. The trial was unfair without witness or opportunity to defend.

In 2008, his death sentence was quashed for a formal error and commuted to life imprisonment. He remains in jail.

His trial provoked numerous protests against the death penalty and unequal treatment in the US justice system. Mumia Abu Jamal continues to receive support from around the world for his release.

In September 2019, for the first time since his thirty-seven years of imprisonment, Mumia Abu Jamal, who has always claimed his innocence, has been granted the right to appeal.

